





## 滙豐信用卡持卡人最紅優惠

精選特色晩膳套餐「秋冬・佳餚宴」7折(4至8位;適用於星期-至日)

小品:冰燒五層腩、金牌黑豚叉燒、麻醬手撕雞、小黃瓜海蜇頭、川味小耳辣貢菜

黑皮雞樅芹香玉帶蚌皇

橋底避風塘香酥軟殼蟹

原隻南非八頭湯鮑魚 伴 天白花菇

兩弄深海大花尾龍躉:豉蒜陳村粉蒸斑球 及 鍋燒豆腐頭腩煲

米湯海帶甜薯浸鶴斗白菜

桶子醬油妙齡乳鴿

高湯焗波士頓龍蝦 配 伊府麵

薑茶金薯芝麻湯圓

優惠價(4位用)

港幣2,016元

一般零售價:港幣2,880元

優惠價(6位用)

港幣3,024元

一般零售價:港幣4,320元

優惠價(8位用)

港幣4,032元

一般零售價:港幣5,760元

包括每檯獲贈指定餐酒乙支 或 汽水及橙汁無限量供應;額外每位用膳需另加港幣504元(7折)(一般零售 價:港幣720元)

### 2022年10月1日至12月16日

優惠只適用於正價食品。優惠只適用於堂食。須預先訂座,並於訂座時説明使用此優惠。預訂確認視乎餐廳供應情況而定。優惠適用於每次每檯最少4位及最多8位用膳。優惠不適用於私人宴會、婚宴、購買香煙、飲品、開瓶費、切餅費、樽裝餐酒或烈酒、禮物籃、門票或禮券。須另收茶芥及以一般零售價計算之加一服務費。優惠不可與其他推廣優惠同時使用。餐廳安排可能會根據政府實施的《預防及控制疾病(禁止羣組聚集)規例》作出調整。帝京酒店保留修改優惠條款及細則、更改或終止此優惠之權利,恕不另行通知。如有任何爭議,帝京酒店保留最終決定權。優惠須受有關條款及細則約束。詳情請向有關商戶查詢或瀏覽www.hsbc.com.hk/creditcard。







#### Red Hot Offers for HSBC Credit Cardholders

30% off dinner 'Delectable Warming Set Menu I' (4 to 8 diners; Monday to Sunday)

Appetizer Combination: Roasted Pork Belly, Barbecued Pork Loin, Shredded Chicken in Sesame Dressing, Marinated Jelly Fish Bulb with Cucumber, Marinated Black Fungus with Gong Cai in Spicy Sauce

Sautéed Scallop with Coral Clam, Celery and Black Termite Mushroom

Stir-fried Soft Sell Crab with Spicy Chili Garlic

Braised 8 Heads South African Canned Abalone and Black Mushroom in Oyster Sauce

Duo Cooking Giant Garoupa: Steamed Giant Garoupa Fillet with Chencun Rice Sheet in Black Garlic Sauce AND Giant Garoupa Head and Belly with Tofu in Sizzling Casserole

Poached Cabbage with Seaweed and Sweet Potato in Rice Soup

Marinated Young Pigeon with Soy Sauce

Sautéed Boston Lobster with E-fu Noodle in Chicken Supreme Broth

Ginger Sweet Soup with Potato and Sesame Dumpling

Special price (4 diners)

нк\$2,016

Usual retail price: HK\$2,880

Special price (6 diners)

нк 3,024

Usual retail price: HK\$4,320

Special price (8 diners)

нк 4,032

Usual retail price: HK\$5,760

A complimentary bottle wine per table OR unlimited to serve soft drink and chilled orange juice are inclusive; HK\$504 (30% off) (usual retail price: HK\$720) per diner will be charged for every extra diner.

#### 1/10/2022 - 16/12/2022

The offer is only applicable to regular-priced food items. The offer is for dine-in only. Advance reservations are required. Please state the offer redemption at the time of booking. Booking confirmation is subject to availability. The offer is applicable to a minimum of 4 diners and a maximum of 8 diners per table per patronage. The offer is not applicable to private functions, wedding banquet, the purchase of cigarettes, beverages, corkage charge, cut cake charge, bottled wines or spirit, hampers, coupons or vouchers. Subject to tea and condiment charge and 10% service charge, based on the usual retail price. The offer cannot be used in conjunction with other promotional offers or privileges. The restaurant arrangements may be adjusted subject to any changes on Prevention and Control of Disease (Prohibition on Group Gathering) Regulation implemented by the Government. Royal Plaza Hotel reserves the right to amend any terms and conditions, change or terminate the offers at any time without any prior notice. In case of disputes, the decision of Royal Plaza Hotel shall be final. Terms and conditions apply. Please contact the merchant(s) or visit www.hsbc.com.hk/creditcard for details.

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!







# 滙豐信用卡持卡人最紅優惠 Red Hot Offers for HSBC Credit Cardholders

精選特色晚膳套餐「宮廷·御品宴」7折(2至8位;適用於星期—至日)
30% off dinner 'Delectable Warming Set Menu II' (2 to 8 diners; Monday to Sunday)

優惠價每位 Special price per person:

港幣 **616**元

一般零售價每位 Usual retail price per person: 港幣HK\$880元 御前:金箔魚籽乳豬件、蜜汁一口鮑魚酥

Appetizer Combination: Barbecued Suckling Pig with Caviar, Pastry filled with Abalone

香煎蒜蓉牛油北海道帆立貝

Sautéed Hokkaido Scallop with Garlic in Butter Sauce

宮廷海茸花膠龍躉濃湯

Boiled Giant Garoupa Fillet Soup with Fish Maw and Sea Velvet

金盞桃酥白雪鳳尾蝦

Deep-fried Prawn stuffed with Shrimp Mousse in Spicy Mayonnaise Sauce

蠔皇原隻南非六頭湯鮑魚 扣 滋補海參

Braised 6 Heads South African Canned Abalone and Sea Cucumber in Oyster Sauce

瑤柱靈芝菇小耳泡翡翠蔬

Poached Vegetable with Conpoy and Marmoreal Mushroom, Black Fungus

鮑魚汁章魚雞粒絲苗

Fried Rice with Octopus and Diced Chicken in Abalone Sauce

忌廉小甜芙及藍莓芝士麻薯

Cream Puff and Blueberry Cheese Mochi

惠顧四位或以上,每檯可獲贈指定餐酒乙支 或 汽水及橙汁無限量供應

A complimentary bottle wine per table OR unlimited to serve soft drink and chilled orange juice for 4 diners or above

#### 1/10/2022 - 16/12/2022

優惠只適用於正價食品。優惠只適用於堂食。須預先訂座,並於訂座時說明使用此優惠。預訂確認視乎餐廳供應情況而定。 優惠適用於每次每檯最少2位及最多8位用膳。優惠不適用於私人宴會、婚宴、購買香煙、飲品、開瓶費、切餅費、樽裝餐酒或烈酒、禮物籃、門票或禮券。須另收茶芥及以一般零售價計算之加一服務費。優惠不可與其他推廣優惠同時使用。餐廳安排可能會根據政府實施的《預防及控制疾病(禁止羣組聚集)規例》作出調整。帝京酒店保留修改優惠條款及細則、更改或終止此優惠之權利,恕不另行通知。如有任何爭議,帝京酒店保留最終決定權。優惠須受有關條款及細則約束。詳情請向有關商戶查詢或瀏覽www.hsbc.com.hk/creditcard。

The offer is only applicable to regular-priced food items. The offer is for dine-in only. Advance reservations are required. Please state the offer redemption at the time of booking. Booking confirmation is subject to availability. The offer is applicable to a minimum of 2 diners and a maximum of 8 diners per table per patronage. The offer is not applicable to private functions, wedding banquet, the purchase of cigarettes, beverages, corkage charge, cut cake charge, bottled wines or spirit, hampers, coupons or vouchers. Subject to tea and condiment charge and 10% service charge, based on the usual retail price. The offer cannot be used in conjunction with other promotional offers or privileges. The restaurant arrangements may be adjusted subject to any changes on Prevention and Control of Disease (Prohibition on Group Gathering) Regulation implemented by the Government. Royal Plaza Hotel reserves the right to amend any terms and conditions, change or terminate the offers at any time without any prior notice. In case of disputes, the decision of Royal Plaza Hotel shall be final. Terms and conditions apply. Please contact the merchant(s) or visit www.hsbc.com.hk/creditcard for details.

借定唔借?還得到先好借!To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!